

Bruxelas, 11 de outubro de 2018 (OR. en)

13043/18 ADD 1

Dossiê interinstitucional: 2018/0346 (NLE)

COEST 195 WTO 258

NOTA DE ENVIO

| de: | Secretário-Geral da Comissão Europeia, assinado por Jordi AYET PUIGARNAU, Diretor |
|------------------|---|
| data de receção: | 10 de outubro de 2018 |
| para: | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretário-Geral do Conselho da União Europeia |
| n.° doc. Com.: | COM(2018) 672 final - Anexo |
| Assunto: | ANEXO da Proposta de Decisão do Conselho relativa à posição a adotar, em nome da União Europeia, no âmbito do Comité de Associação na sua configuração Comércio, estabelecido no Acordo de Associação entre a União Europeia e a Comunidade Europeia da Energia Atómica, e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Ucrânia, por outro |

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento COM(2018) 672 final - Anexo.

Anexo: COM(2018) 672 final - Anexo

13043/18 ADD 1 /jv

RELEX 2.A PT



Bruxelas, 10.10.2018 COM(2018) 672 final

ANNEX

ANEXO

da

Proposta de Decisão do Conselho

relativa à posição a adotar, em nome da União Europeia, no âmbito do Comité de Associação na sua configuração Comércio, estabelecido no Acordo de Associação entre a União Europeia e a Comunidade Europeia da Energia Atómica, e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Ucrânia, por outro

13043/18 ADD 1 /jv 1 RELEX 2.A **PT**

PROJETO

DECISÃO N.º..../2018 DO COMITÉ DE ASSOCIAÇÃO UE-UCRÂNIA NA SUA CONFIGURAÇÃO COMÉRCIO

relativa

ao estabelecimento da lista de árbitros referida no artigo 323.º, n.º 1, do Acordo de Associação entre a União Europeia e a Comunidade Europeia da Energia Atómica, e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Ucrânia, por outro

O COMITÉ DE ASSOCIAÇÃO NA SUA CONFIGURAÇÃO COMÉRCIO,

Tendo em conta o Acordo de Associação entre a União Europeia e a Comunidade Europeia da Energia Atómica, e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Ucrânia, por outro¹, assinado em Bruxelas, em 27 de junho de 2014 («Acordo»), nomeadamente o artigo 323.°, n.º 1, e o artigo 465.°, n.º 3,

Considerando o seguinte:

- **(1)** Em conformidade com o artigo 323.º, n.º 1, do Acordo, o Comité de Associação na sua configuração Comércio deve, o mais tardar no prazo de seis meses a contar da entrada em vigor do presente acordo, estabelecer a lista de pessoas dispostas e aptas a desempenhar funções de arbitragem.
- (2) A União propôs cinco candidatos para desempenhar funções de arbitragem. A Ucrânia propôs quatro pessoas dispostas e aptas a desempenhar funções de arbitragem. A Ucrânia e a União concordaram relativamente a cinco nacionais de países terceiros que podem assumir a presidência do painel de arbitragem.
- Para evitar novos atrasos no estabelecimento da lista de pessoas dispostas e aptas a (3) desempenhar funções de arbitragem e, assim, garantir o bom funcionamento do Acordo e, nomeadamente, do capítulo 14 do título IV, o Comité de Associação na sua configuração Comércio deve aprovar essa lista com base nas propostas apresentadas.
- **(4)** A Ucrânia deve propor um quinto candidato ao Comité de Associação na sua configuração Comércio o mais rapidamente possível.

ADOTOU A PRESENTE DECISÃO:

Artigo 1.º

- A lista de pessoas aptas que podem desempenhar funções de arbitragem para efeitos do artigo 323.º, n.º 1, do Acordo de Associação entre a União Europeia e a Comunidade Europeia da Energia Atómica, e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Ucrânia, por outro, consta do anexo da presente decisão.
- A Ucrânia deve propor ao Comité de Associação na sua configuração Comércio, o mais rapidamente possível, um quinto candidato disposto e apto a desempenhar funções de arbitragem.

Artigo 2.º

A presente decisão entra em vigor no dia da sua adoção.

Feito em ..., em ...

JO L 161 de 29.5.2014, p. 3.

Pelo Comité de Associação, na sua configuração Comércio,

O Presidente

ANEXO

LISTA DE ÁRBITROS NOS TERMOS DO ARTIGO 323, N.º 1, DO ACORDO

Árbitros propostos pela União Europeia:

- 1. Claus–Dieter EHLERMANN
- 2. Giorgio SACERDOTI
- 3. Jacques BOURGEOIS
- 4. Pieter Jan KUIJPER
- 5. Ramon TORRENT

Árbitros propostos pela Ucrânia:

- 1. Serhiy HRYSHKO
- 2. Taras KACHKA
- 3. Victor MURAVYOV
- 4. Yuriy RUDYUK

Presidentes selecionados pelas Partes:

- 1. William DAVEY (EUA)
- 2. Helge SELAND (Noruega)
- 3. Maryse ROBERT (Canadá)
- 4. Christian HÄBERLI (Suíça)
- 5. Merit JANOW (EUA)